

VOLKSWAGEN SHARAN

09/95 → 03/10

4854080



OEM Code:

6N4959802B
7M0837461
7M0837461A



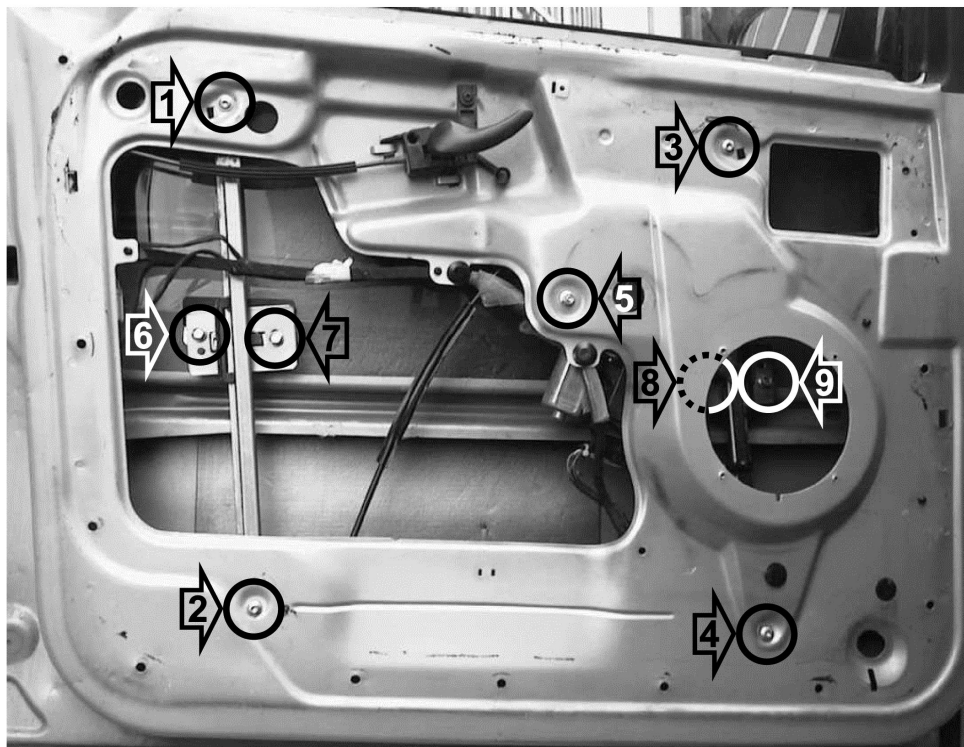
4954080



OEM Code:

6N4959801B
7M0837462
7M0837462A

Porta lato sinistra - Left hand side door



IT OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere l'alzacristalli elettrico.
- 2) Introdurre l'alzacristallo e fissarlo in posizione 1, 2, 3, 4 e 5.
- 3) Fissare le viti 6, 7, 8 e 9 con il vetro quasi chiuso.
- 4) Eseguire il collegamento elettrico.

GB PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the electric window lift.
- 2) Insert the electric window lift and secure it in the existing holes in pos. 1, 2, 3, 4 and 5.
- 3) Secure the screws 6, 7, 8 and 9 when the window is almost closed.
- 4) Carry out the electrical connections.

FR OPERATIONS À EXECUTER

- 1) Enlever le lève-vitre électrique.
- 2) Introduire le dispositif électrique et le fixer au moyen des vis 1, 2, 3, 4 et 5.
- 3) Fixer les vis 6, 7, 8 et 9 avec la vitre presque fermée.
- 4) Exécuter le branchement électrique.

ES OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Quitar el elevavinas averiado.
- 2) Fijar el nuevo elevavinas en los puntos 1, 2, 3, 4 y 5.
- 3) Fijar los tornillos 6, 7, 8 y 9 con el cristal casi totalmente cerrado.
- 4) Realizar las conexiones eléctricas.

PT PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o elevador de vidro elétrico.
- 2) Introduzir o elevador de vidros e fixe no posição 1, 2, 3, 4 e 5.
- 3) Fixar os parafusos 6, 7, 8 e 9 com o vidro quase fechado.
- 4) Proceda às conexões elétricas.

DE DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Bauen Sie den elektrischen Fensterheber komplett aus.
- 2) Führen Sie nun den elektrischen Fensterheber in die Tür ein, und befestigen ihn in Pos. 1, 2, 3, 4 und 5.
- 3) Befestigen Sie die Schrauben 6, 7, 8 und 9 wenn das Fenster fast zu ist.
- 4) Führen Sie die elektrische Verkabelung.

POWER WINDOW LEFT

